

2021



Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej

Statistical Yearbook of the Republic of Poland

**Rocznik
Statystyczny**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**Statistical
Yearbook**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2021

**Ministerstwo Edukacji i Nauki
zakwalifikowało niniejszą publikację do bibliotek
szkół ogólnokształcących i zawodowych**

This publication was approved by
the Ministry of Education and Science
for school libraries

Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła
When publishing Statistics Poland data please indicate the source

Publikacja dostępna na stronie internetowej
Publication available at
stat.gov.pl

ISSN 1506-0632

2021



Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej

Statistical Yearbook of the Republic of Poland

Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland

Warszawa Warsaw 2021

Komitet Redakcyjny Głównego Urzędu Statystycznego
Editorial Board of Statistics Poland

Przewodniczący, Redaktor Główny
President, Editor-in-Chief

Dominik Rozkrut

Członkowie
Members

Ewa Adach-Stankiewicz, Emilia Andrzejczak, Renata Bielak, Monika Bieniek, Mirosław Błazej, Ewa Kamińska-Gawryluk, Magdalena Mojsiewicz, Anita Perzyna, Dominika Rogalińska, Dorota Szaftys, Wojciech Szuchta, Katarzyna Walkowska, Małgorzata Węgłowska (sekretarz *secretary*), Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE
CONTENT-RELATED WORKS

Główny Urząd Statystyczny, Departament Opracowań Statystycznych
Statistics Poland, Statistical Products Department

Zespół autorski
Editorial team

Dominika Borek, Krystyna Głowacka-Smolis, Justyna Gustyn, Anna Kozera, Joanna Kozłowska, Marcin Marikin, Ewa Morytz-Balska, Filip Piotrowski, Eliza Rybak-Nguyen, Marcin Safader, Wojciech Świtalski, Anna Zielkowska, Maciej Żelechowski

pod kierunkiem
supervised by

Renaty Bielak

PRACE WYDAWNICZO-POLIGRAFICZNE
EDITORIAL WORKS

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

pod kierunkiem
supervised by

Wojciecha Szuchty

Opracowanie redakcyjne i korekta
Editorial works and proof-reading

pod kierunkiem
supervised by

Tadeusza Olechowskiego

Skład
Typesetting

pod kierunkiem
supervised by

Andrzeja Paluchowskiego

Zdjęcie zamieszczone na okładce
Photograph on the cover

Fontanna Apolla w Poznaniu (fot. Filip Piotrowski)



Zakład Wydawnictw
Statystycznych

00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208
Informacje w sprawach sprzedaży publikacji GUS — tel. (22) 608 32 10, 608 38 10
Zam. 234/2021. Nakład 850

PRZEDMOWA

Z przyjemnością przekazuję Państwu osiemdziesiątą pierwszą edycję Rocznika Statystycznego Rzeczypospolitej Polskiej. To kompleksowe źródło wiedzy o otaczającym nas świecie, które dostarcza informacji o społeczeństwie, gospodarce i środowisku naturalnym oraz o ważniejszych zróżnicowaniach w ujęciu regionalnym i międzynarodowym.

W bieżącym wydaniu Rocznika prezentujemy wstępne wyniki Powszechnego Spisu Rolnego 2020. W publikacji zostały również ujęte wyniki reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń za październik 2020 r. oraz statystyki dotyczące zasiłku opiekuńczego dla rodziców sprawujących opiekę nad dzieckiem w okresie zamknięcia placówek z powodu pandemii COVID-19.

W stosunku do ubiegłorocznej edycji zmianie uległ zakres niektórych danych prezentowanych w Roczniku. Dotyczy to m.in. informacji o ubóstwie w gospodarstwach domowych, gdzie typy biologiczne gospodarstw zastąpiono grupowaniem gospodarstw według liczby dzieci, co trafniej obrazuje wpływ świadczenia wychowawczego z programu „Rodzina 500+” na zasięg ubóstwa. W miejsce przeciętnych cen w grudniu (konsumpcyjnych i środków produkcji rolniczej) wprowadzono ceny średnioroczne. Zmieniono także zakres statystyk dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych, który został dostosowany do modyfikacji w badaniu.

Pragnę podziękować wszystkim respondentom i partnerom statystyki publicznej za współpracę i dostarczanie danych niezbędnych do opracowania tej publikacji. Jednocześnie zachęcam do zgłaszania uwag i sugestii, które nieustannie inspirują nas do tworzenia kolejnych edycji Rocznika.

Korzystając z okazji, zachęcam Państwa do poszukiwania różnorodnych informacji statystycznych w licznych publikacjach oraz bazach danych dostępnych na stronie stat.gov.pl.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



dr Dominik Rozkrut

PREFACE

I am pleased to present to you the eighty-first edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Poland. It is a comprehensive source of knowledge about the world surrounding us, which delivers information on our society, economy and natural environment, along with the significant regional and international differences.

In the current edition of the Yearbook we present the preliminary results of the 2020 Agricultural Census. The publication also includes the results of the representative study of the structure of wages and salaries for October 2020 and the statistics on an additional care allowance for parents caring for a child during the closure of institutions due to the COVID-19 pandemic.

Compared to the previous edition, the scope of some data presented in the Yearbook has changed. This applies, among others, to information on poverty in households, where the biological types of households were replaced with the grouping by the number of children, which depicts the impact of child-raising benefit from the "Family 500+" programme on the poverty rates more accurately. The average prices in December (of major consumer goods and services and of means of agricultural production) were replaced by annual average prices. The scope of statistics on the use of information and communication technologies was also adjusted to changes in the survey.

I would like to thank all the respondents and partners of official statistics for their cooperation and data transmission, which constitutes the basis for the preparation of this publication. At the same time, I encourage you to submit comments and suggestions that constantly inspire us to create future editions of the Yearbook.

Taking this opportunity, I invite you to search for various statistical information in numerous publications and databases of Statistics Poland, publicly available at stat.gov.pl.

President
of Statistics Poland

A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rozkrut', with a long, sweeping underline that extends to the left.

Dominik Rozkrut, Ph.D.

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska (—) — oznacza, że zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;

(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.

Kropka (.) — oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe.
data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless.

Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 16 na str. 33.
categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 16 on page 33.

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

“Of which” — indicates that not all elements of the sum are given.

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych**;

3) według **sektorów własności**:

— sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

— sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

4. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

5. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale administracyjnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the Regulation of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws item 1885, as amended).

The item „**Industry**” was introduced as an additional grouping, including: „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities” sections;

2) according to **institutional sectors**;

3) according to **ownership sectors**:

— public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

— private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private units), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and — unless otherwise indicated — include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

4. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the **respective organisational status of the national economy**.

5. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

W przypadku gdy dane statystyczne grupowane metodą przedsiębiorstw ujmują również informacje dotyczące części składowych podmiotów gospodarki narodowej utworzonych w celu prowadzenia działalności innej niż prowadzona w jednostce macierzystej, każdorazowo poinformowano o tym fakcie w poszczególnych działach Rocznika.

6. Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcijną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. Do ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należą:

- 1) **Klasyfikacja Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 227) w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.;
- 2) **Polska Klasyfikacja Wytrobów i Usług — PKWiU 2015**, na podstawie której dokonuje się grupowania wytrobów i towarów; PKWiU 2015, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2016 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. (Dz. U. poz. 1676) w miejsce PKWiU 2008 obowiązującej do 31 grudnia 2015 r.;
- 3) **Nomenklatura Scalona CN oraz Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wytrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polska Klasyfikacja Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r. (Dz. U. poz. 1316, z późn. zm.);
- 6) **Klasyfikacja Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT 2016 wpro-

In the **enterprise (entity) method**, the entire organisational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

When statistical data grouped by the enterprise method include information concerning component parts of entities of the national economy, established in order to conduct activity other than conducted by the parent unit, this fact is indicated in individual chapters of the Yearbook.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organisational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

7. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Classification of Occupations and Specialisations (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) was introduced on 1 January 2015 by the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227) replacing the classification which was in force until 31 December 2014;
- 2) the **Polish Classification of Goods and Services — PKWiU 2015**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, and introduced on 1 January 2016 by the Regulation of the Council of Ministers of 4 September 2015 (Journal of Laws item 1676) replacing the classification PKWiU 2008 which was in force until 31 December 2015;
- 3) the **Combined Nomenclature — CN and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditure on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 January 2000 by the Regulation of the Council of Ministers of 30 December 1999 (Journal of Laws item 1316, as amended);
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT 2016 was introduced on 1 January

wadzona została z dniem 1 stycznia 2017 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 października 2016 r. (Dz. U. poz. 1864), w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2016 r.

8. Informacje w podziale według województw, powiatów i gmin oraz w podziale na miasta i wieś — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym (terytorialnym). Przez **miasta** rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez **wieś** — gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

9. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej przyjęto od 1995 r. kategorię **ceny bazowej**, zastępując nią cenę producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

10. Jako ceny stałe w latach 1995—2020 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, nakładów inwestycyjnych — od 1996 r., środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) dla lat 2011—2015,
 - ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.) od 2016 r.

11. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian miodoczynnych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

2017 by the Regulation of the Council of Ministers of 3 October 2016 (Journal of Laws item 1864) replacing the classification which was in force until 31 December 2016.

8. Information by voivodships, powiats and gminas as well as by **urban and rural areas** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative (territorial) division in a given period. The term **urban area** is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while **rural area** is understood as rural gminas and rural areas in urban-rural gminas.

9. Data at current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditure or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed at current prices.

In order to evaluate production and value added, the **basic price** category has been adopted since 1995, replacing the producer's price category.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade units included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

10. Constant prices in 1995—2020 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, investment outlays — since 1996, fixed assets as well as output, intermediate consumption and gross domestic product — current prices from the year preceding the surveyed year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in the case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) for 2011—2015,
 - 2015 constant prices (2015 average current prices) since 2016.

11. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in the case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

12. Do przeliczeń danych według liczby ludności — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 czerwca.

Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano:

- dla lat 1989—2009 (w przypadku wskaźników dynamiki — lata 1990—2010) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 1999 (stan w dniu 31 grudnia), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2002 r.;
- od 2010 r. (w przypadku wskaźników dynamiki — od 2011 r.) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.

13. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

14. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

16. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

12. For the purpose of calculating data by population number — unless otherwise indicated — the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When computing data per capita (1000 population, etc.) as at the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon during a year (e.g. vital statistics, production, consumption) — as of 30 June.

The population number adopted for calculations was compiled:

- for the years 1989—2009 (in the case of indices — for the years 1990—2010) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, but for 1999 (as of 31 December), 2000 and 2001 by the administrative division in force as of 31 December 2002;
- since 2010 (in the case of indices — since 2011) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011, and for 2010 by the administrative division in force as of 31 December 2011.

13. Selected information for the recent year was presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of Statistics Poland.

14. Due to data rounding, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the "total" item.

15. Statistical information derived from other sources than Statistics Poland is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the recent year presented given as the source.

16. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót abbreviation

pełna nazwa full name

MIEDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA CHOROÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)

INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych
Diseases of blood and blood-forming organs

Wady rozwojowe wrodzone
Congenital anomalies

Objawy i stany niedokładnie określone
Symptoms and ill-defined conditions

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz wybrane choroby przebiegające z udziałem mechanizmów immunologicznych
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych niesklasyfikowane gdzie indziej
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

sekcje
sections

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Zakwaterowanie i gastronomia
Accommodation and catering

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and food service activities

Obsługa rynku nieruchomości

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use

Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use

działy
divisions

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo
Crop and animal production, hunting

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową
Crop and animal production, hunting and related service activities

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of pharmaceutical products

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

działy (dok.)
divisions (cont.)

Produkcja wyrobów z metali Manufacture of metal products	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy Wholesale trade	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
Handel detaliczny Retail trade	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
Transport lądowy i rurociągowy Land and pipeline transport	Transport lądowy oraz transport rurociągowy Land transport and transport via pipelines

NOMENKLATURA SCALONA CN
COMBINED NOMENCLATURE — CN

Tłuszcze i oleje Fats and oils	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
Przetwory spożywcze Prepared foodstuffs	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe zamiastki tytoniu Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes
Produkty przemysłu chemicznego Products of the chemical industry	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych Products of the chemical or allied industries
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich Plastics and rubber and articles thereof	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (cd.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

Skóry i artykuły z nich
Raw hides and skins, articles thereof

Skóry i skórki surowe, skóry wyprawione, skóry futerkowe i artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)
Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)

Drewno i artykuły z drewna
Wood and articles of wood

Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny
Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich
Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof

Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich
Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

Obuwie, nakrycia głowy itp.
Footwear, headgear, etc.

Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło
Articles of stone, ceramic products, glass

Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich
Pearls, precious stones, metals and articles thereof

Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Metale nieszlachetne i artykuły z nich
Base metals and articles thereof

Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Base metals and articles of base metal

Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Sprzęt transportowy
Transport equipment

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.
Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

Broń i amunicja
Arms and ammunition

Broń i amunicja; ich części i akcesoria
Arms and ammunition; parts and accessories thereof

*
* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowywania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are given in the general notes to individual chapters, while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the "Statistical Research Methodology" series.

TABL. 15 (88). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2020 R. (dok.)**

ACTIVITY OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2020 (cont.)

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw Incoming cases	Sprawy załatwione Cases resolved			TYPE OF CASE
		ogółem total	w tym przez of which by		
			uwzględ- nienie skargi accepting the complaint	oddalenie skargi dismissing the complaint	
w zakresie (dok.):					in scope (cont.):
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	13092	13730	3396	7529	Tax liabilities — budget cases
Cel	1408	1452	63	728	Customs
Zatrudnienia i spraw socjalnych	8305	7777	2745	3636	Employment and social issues
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	1645	1520	330	842	Dispossession of real estate and other rights
Zagospodarowania przestrzen- nego	2811	2865	847	1130	Development planning
Rolnictwa i leśnictwa	462	593	174	230	Agriculture and forestry
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	2226	2150	975	735	Environmental protection and protection of nature
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	4560	4155	1195	1798	Roads, railroads, aviation, sail- ing
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	2419	2361	416	1229	European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 16 (89). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2020 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2020

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydziały: cywilne	15	Departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	46	Regional courts
Wydziały: cywilne	115	Departments: civil
karne	90	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywa- niem orzeczeń karnych	27	penitentiary and supervision over exe- cution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecz- nych (sądy ubezpieczeń społecznych)	49	labour (labour courts) and social secur- ity (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	commercial (commercial courts)
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy Własności Intelektualnej ^{ab}	5	Intellectual Property Courts ^{ab}

a Odrębne jednostki organizacyjne. b Od lipca 2017 r. do czerwca 2020 r. — Sąd Unijnych Znaków Towarowych i Wzo-
rów Wspólnotowych.

a Separate organisational units. b From July 2017 to June 2020 — Community Trademark and Designs Court.

TABL. 16 (89). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2020 R. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2020 (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy rejonowe	318	District courts
Wydziały: cywilne	397	Departments: civil
karne	389	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	319	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	119	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	341	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^c	116	commercial (commercial courts) ^c
Opiniodawcze zespoły sądowych specjalistów	66	Consultative staff of judicial specialists
Zakłady dla nieletnich	32	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	3	Research institutes

^c Tworzone w sądzie z siedzibą w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 grudnia 2020 r. liczba rewirów komorniczych wyniosła 318.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^c Created in the court with a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

N o t e. As of 31 December 2020 there were 318 court receivers' districts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (90). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE COMMON COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	2018	2019	2020	SPECIFICATION
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) paid employees ^a (as of 31 XII)			przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł average monthly gross wages and salaries ^b in PLN			
Sądy powszechne							Common courts
Sędziowie sądów: apelacyjnych	426	443	417	19357,36	20066,27	20938,39	Judges of courts: appeal
okręgowych	2515	2535	2546	16510,53	17549,14	17821,58	regional
rejonowych	6356	6224	6003	13243,35	14217,66	14350,79	district
Asesorzy	302	370	433	8555,04	9732,96	9825,68	Assessors
Urzędnicy	27471	28694	28782	4819,56	5107,24	5645,69	Officials
Kuratorzy zawodowi	4978	4994	4979	7248,53	7580,09	8138,07	Professional probation officers
Referendarze sądowi	2093	2489	2436	10641,20	11183,63	11416,13	Court division officials
Asystenci sędziów	3548	3636	3816	4724,46	5080,96	5428,12	Judges' assistants
Inni pracownicy	2814	2715	2583	3537,58	3902,35	4503,86	Other employees
Opiniodawcze zespoły sądo- wych specjalistów^c — spe- cjaliści	472	491	499	6634,10	7062,84	7296,66	Consultative staff of judicial specialists^c — specialists
Zakłady dla nieletnich							Juvenile institutions
Pedagodzy	832	788	746	7441,76	8208,78	9245,15	Pedagogues
Pozostali pracownicy	909	872	860	4050,34	4231,96	4607,95	Other employees
Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy	162	185	185	6939,81	7650,31	7830,90	Research institutes — em- ployees

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe). ^c W skład zespołów wchodzi specjalści w zakresie m.in. psychologii, pedagogiki i psychiatrii.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and sickness). ^c The team includes, among others, specialists of psychology, pedagogy and psychiatry.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 18 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2020 R.

ACTIVITY OF THE COMMON COURTS IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2020 r. of which incoming cases in 2020	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
O G Ó Ł E M	18411,8	13984,5	14381,5	8846,7	GRAND TOTAL
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji DISTRICT COURTS — courts of first instance					
R A Z E M	17052,3	13038,9	13477,8	8524,6	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	1995,9	1646,0	1613,1	.	Criminal cases and petty offences cases
w tym:					of which:
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	509,9	342,3	325,9	.	Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
w tym z oskarżenia:					of which cases from:
publicznego	424,2	285,6	271,3	.	public accusation
prywatnego	18,5	10,5	9,9	.	private accusation
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	215,2	191,9	190,8	.	Court supervision over the preliminary proceedings
O wykroczenia	409,4	330,8	322,4	.	Petty offences cases
Sprawy cywilne (bez rodzinnych)	11723,0	8720,2	9118,7	7281,6	Civil cases (excluding family)
w tym:					of which:
Procesowe	922,7	466,7	528,6	224,0	Lawsuit cases
w tym:					of which:
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	85,7	60,4	38,3	12,4	for damages resulting from transport accidents
opróżnienie lokalu mieszkalnego	26,8	14,0	12,5	7,0	vacation of a dwelling
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym ^c	4,5	2,0	1,9	0,8	verification of entry in real estate register with actual legal status ^c
Nieprocesowe	410,6	225,5	218,8	142,4	Non-lawsuit cases
w tym:					of which:
dział spadku	25,6	11,2	11,1	5,9	distribution of an estate
stwierdzenie nabycia spadku	192,0	112,4	107,4	77,0	confirmation of acquisition of inheritance
Nakazowe i upominawcze	2792,1	2463,3	2596,9	1891,5	Writ of payment and admonition cases
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze	1964,5	1771,2	1805,0	1329,5	of which electronic proceedings by writ of payment
Księgi wieczyste	6875,5	4991,1	5271,8	4945,7	Real estate register

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono odpowiednio do sądu rejonowego lub okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa z dnia 6 lipca 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (Dz. U. z 2019 r. poz. 2204, z późn. zm.).

a For the cases related to social security law the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to district or regional court respectively, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Act of 6 July 1982 on Real Estate Register and Mortgages (Journal of Laws 2019 item 2204, as amended).

TABL. 18 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2020 R. (cd.)

ACTIVITY OF THE COMMON COURTS IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2020 r. of which incoming cases in 2020	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.) DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)					
Sprawy rodzinne	1397,2	1180,4	1180,3	332,3	Family cases
w tym:					of which:
Procesowe	152,9	94,4	89,2	38,6	Lawsuit cases
w tym o alimenty	57,7	35,6	32,9	12,6	of which alimony
Nieprocesowe	161,0	123,5	125,8	84,6	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze	305,3	220,3	219,6	147,4	Guardianship
w tym:					of which:
przysposobienie	3,6	2,4	2,3	1,9	adoption
ustanowienie opieki	8,4	7,2	7,2	5,8	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	52,5	33,0	31,8	17,4	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	37,2	21,3	22,2	13,8	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego ^b	1,2	1,0	1,1	0,5	related to the Act on the Protection of Mental Health ^b
Nieletnich	637,4	615,3	619,6	0,0	Cases concerning juveniles
Sprawy z zakresu prawa pracy	75,9	46,8	44,7	16,6	Labour law cases
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy	62,6	35,3	33,2	10,4	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	11,1	7,0	5,5	0,9	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	11,5	7,4	7,4	3,3	related to wages
Nakazowe i upominawcze	6,9	6,2	6,2	4,7	Writ of payment and admonition cases
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	55,5	30,8	29,2	8,5	Cases related to social security law
Sprawy gospodarcze	1804,8	1414,6	1491,9	885,6	Commercial cases
w tym:					of which:
Procesowe	236,6	99,5	136,1	63,8	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze	582,7	480,4	523,3	377,6	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i restrukturyzacyjnego	79,0	48,6	38,7	.	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe	879,7	766,4	773,4	437,2	Register's
Krajowy Rejestr Sądowy	795,2	686,2	693,1	366,2	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych	27,5	26,4	26,0	23,5	of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów	84,5	80,2	80,4	71,0	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 165. b Ustawa z dnia 19 sierpnia 1994 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 685).

a See footnote on page 165. b Act of 19 August 1994 (Journal of Laws 2020 item 685).

TABL. 18 (91). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2020 R. (cd.)

ACTIVITY OF THE COMMON COURTS IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2020 r. of which incoming cases in 2020	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognised completely or partially ^a	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal					
R A Z E M	1214,4	845,4	808,6	282,4	T O T A L
Sprawy karne i wykroczeniowe	394,4	347,8	344,3	.	Criminal and petty offences cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	15,2	9,0	8,0	.	cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
penitencjarne	158,2	142,7	140,4	.	penitentiary cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	54,9	41,2	41,2	.	appeals
zażalenia	35,5	33,5	33,4	.	complaints
skargi ^c	2,2	1,9	1,9	.	claims ^c
nadzorcze	62,2	60,3	60,3	.	supervisory
Sprawy cywilne	508,6	321,1	291,5	232,3	Civil cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
procesowe (łącznie z rodzinnymi)	266,1	148,2	115,9	66,9	lawsuit cases (including family)
w tym:					of which:
o rozwód	129,6	76,4	71,6	53,6	divorce
o separację	4,2	2,4	2,2	1,2	separation
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	7,4	2,6	2,4	1,1	for damages resulting from transport accidents
nieprocesowe (bez rejestrowych)	24,5	15,2	15,6	8,8	non-lawsuit cases (excluding register's)
w tym o separację	0,4	0,3	0,3	0,2	of which separation
nieprocesowe rejestrowe ^d	8,1	7,6	7,6	6,8	non-litigious register cases ^d
nakazowe i upominawcze	15,7	13,1	13,2	7,7	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	99,0	61,7	62,2	52,9	appeals
zażalenia	53,8	38,0	42,8	31,8	complaints
skargi ^c	11,6	10,4	10,2	1,6	claims ^c
Sprawy z zakresu prawa pracy	12,5	8,9	8,4	1,3	Labour law cases

a, b Notki patrz na str. 165. c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe, skargi nadzwyczajne oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

a, b See footnotes on page 165. c Cassational complaints, complaints against court proceedings, extraordinary complaints and complaints for considering as inconsistent with the law. d Cases in civil departments concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 18 (91). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2020 R. (dok.)**

ACTIVITY OF THE COMMON COURTS IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia Cases pending		Sprawy załatwione Cases resolved		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2020 r. of which incoming cases in 2020	ogółem total	w tym uwzględ- nione w całości lub w części ^a of which recogn- ised complete- ly or partially ^a	
	w tys. in thousands				

SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.)

REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)

Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	186,3	94,9	94,8	18,9	Cases related to social security law
W tym sprawy pierwszoinstancyjne — z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					Of which first instance cases — common retirement pay benefit (with appendages):
o emeryturę	5,8	2,5	3,7	1,3	retirement pension
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	16,6	8,0	8,4	1,9	disability pension
rodzinną	2,9	1,6	1,7	0,3	survivors pension
Sprawy gospodarcze	109,1	70,4	68,1	29,2	Commercial cases
w tym:					of which:
Sprawy pierwszoinstancyjne:					First instance cases:
w tym:					of which:
procesowe	36,2	16,2	14,3	6,3	lawsuit cases
nakazowe i upominawcze	24,2	20,9	20,7	16,0	writ of payment and admonition cases
Sprawy odwoławcze:					Appeal cases:
apelacje	30,1	17,2	17,8	10,8	appeals
zażalenia	11,9	9,8	9,6	4,8	complaints
skargi ^b	0,7	0,6	0,6	0,0	claims ^b
Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów	2,1	1,1	0,8	0,3	Cases in Competition and Consumer Protection Court
Sprawy w Sądach Własności Intelktualnej^c	1,5	1,4	0,7	0,4	Cases in Intellectual Property Courts^c

SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze

APPEAL COURTS — courts of appeal

R A Z E M	145,1	100,2	95,1	39,7^d	TOTAL
w tym:					of which:
Apelacje	71,9	39,9	33,9	26,9	Appeals
Zażalenia	31,6	25,9	27,5	12,0	Complaints
Skargi ^b	8,0	6,9	7,0	0,8	Claims ^b

a Notka patrz na str. 165. b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe, skargi nadzwyczajne oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. c Od lipca 2017 r. do czerwca 2020 r. — Sąd Unijnych Znaków Towarowych i Wzorów Wspólnotowych. d Bez spraw karnych.

Ź r ó ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a See footnote on page 165. b Cassational complaints, complaints against court proceedings, extraordinary complaints and complaints for considering as inconsistent with the law. c From July 2017 to June 2020 — Community Trademark and Designs Court. d Excluding criminal cases.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 19 (92). **SPRAWY NIELETNICH, W KTÓRYCH ZACHODZI PODEJRZENIE DEMORALIZACJI LUB POPEŁNIENIA CZYNU KARALNEGO^a**CASES CONCERNING JUVENILES IN WHICH THERE IS A SUSPICION OF DEMORALISATION OR COMMITTING OF PUNISHABLE ACT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	73613	74747	59090	T O T A L
Nie wszczęto postępowania w związku z:				Proceedings not begun due to:
demoralizacją	9675	10763	9516	demoralisation
czynami karalnymi	6261	6650	6031	punishable acts
W zakończonym postępowaniu:				In completed proceedings:
orzeczono środki wychowawcze w związku z:				educational measures adjudicated due to:
demoralizacją	16335	15818	10769	demoralisation
czynami karalnymi	11952	11428	8256	punishable acts
orzeczono środki poprawcze w związku z:				correctional measures adjudicated due to:
demoralizacją	12	16	17	demoralisation
czynami karalnymi	198	170	134	punishable acts
orzeczono środki lecznicze w związku z:				medical measures adjudicated due to:
demoralizacją	132	135	113	demoralisation
czynami karalnymi	72	38	43	punishable acts
załatwiono w inny sposób ^b w związku z:				resolved in another manner ^b due to:
demoralizacją	14907	15857	13110	demoralisation
czynami karalnymi	14069	13872	11101	punishable acts

a Dane dotyczą osób. b W tym umorzono, przekazano m.in.: szkołom, organizacjom społecznym, prokuraturom i innym sądom.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data concern persons. b Of which discontinued, handed over among others to: schools, social organisations, prosecutor's offices and other courts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 20 (93). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU^a**JUVENILES TOWARDS WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS FOR DEMORALISATION BY AGE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wiek Age					
		do 12 lat up to 12	13	14	15	16	17
O G Ó Ł E M 2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
TOTAL 2015	14599	2787	1450	2181	2976	3153	2052
2017	13371	2681	1584	2058	2589	2734	1725
2018	14414	3074	1839	2317	2822	2754	1598
W tym chłopcy 2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855
Of which boys 2015	9767	2284	997	1291	1816	2047	1332
2017	8999	2114	1098	1273	1621	1765	1128
2018	9655	2454	1238	1401	1724	1782	1050

a W czasie popełnienia czynu.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the time of the act.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 21 (94). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI**

JUVENILES TOWARDS WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES
OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS
WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
O G Ó Ł E M	22758	12237	9657	9754	7491	TOTAL
WEDŁUG WIEKU ^a BY AGE ^a						
13 lat	4130	2256	1896	2035	1532	13
14	5973	2891	2427	2472	1777	14
15	7149	3497	2690	2712	2123	15
16 lat	5495	3549	2591	2491	2025	16
W nieustalonym wieku	11	44	53	44	34	Not specified age
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME						
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	5070	3075	2533	2398	1905	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	7	3	4	3	2	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1534	831	797	727	601	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2345	845	637	601	430	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustawy o przeciw- działaniu narkomanii ^b	1086	1325	984	1009	829	Crimes from the Act on Counteract- ing Drug Addiction ^b
Przeciwko bezpieczeństwu po- wszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163— —180 kk	527	178	95	163	155	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	1475	1008	1097	1126	814	Against freedom, freedom of con- science and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	1144	716	477	456	311	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	45	42	39	38	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	138	140	125	115	106	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	311	244	201	174	138	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	293	232	193	160	131	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless per- son — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	1179	433	391	381	274	Against good name and per- sonal integrity — Art. 212— —217 Criminal Code

a W czasie popełnienia czynu karalnego. b Dotyczy ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 2050).

a At the time of committing of a punishable act. b Concerns the Act of 29 July 2005 (Journal of Laws 2020 item 2050).

TABL. 21 (94). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI (dok.)**

JUVENILES TOWARDS WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY THE COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	545	361	287	307	232	Against the activity of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	80	85	70	63	47	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	7	4	6	—	—	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	26	13	5	6	4	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	428	239	182	222	168	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	135	76	38	37	13	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	81	39	21	26	8	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	43	35	42	25	21	Against the public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	285	172	75	82	51	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	224	124	52	61	35	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	12547	6272	2264	4774	3628	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2792	1024	632	657	489	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	1776	744	444	495	450	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	1116	427	270	336	208	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	31	23	52	48	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	520	198	140	111	104	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^c	51	15	15	16	13	Against the economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^c
W tym przestępstwa skarbowe z kks	10	1	—	3	2	Of which fiscal offences from the Fiscal Penal Code

c Łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c Including fiscal offences from the Fiscal Penal Code.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (95). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW**JUVENILES TOWARDS WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES
OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

RODZAJE ŚRODKÓW TYPE OF MEASURE	2010		2015		2017		2018	
	w związku z due to							
	demora- lizacją demor- alisation	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alisation	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alisation	czynami karal- nymi punish- able acts	demora- lizacją demor- alisation	czynami karal- nymi punish- able acts
OGÓŁEM TOTAL	16118	22758	14599	12237	13371	9657	14414	9754
Środki wychowawcze: Educational measures:								
nadzór: supervision by:								
kuratora probation officer	7326	7615	6377	3488	5714	2784	6277	2754
rodziców parents	1684	3323	1046	1136	936	836	1034	897
opiekuna guardian	9	9	10	21	19	20	23	4
umieszczenie w: placement in:								
ośrodka szkolno-wychowawczym	16	13	1	1	—	—	1	—
edukacji education centre								
placówce opiekuńczo-wychowawczej care and education centre	32	11	—	—	—	—	—	—
młodzieżowym ośrodku wychowaw- czym	465	762	692	645	514	456	603	499
youth educational centre								
młodzieżowym ośrodku socjoterapii ... youth sociotherapy centre	499	265	2	—	1	—	—	—
skierowanie do ośrodka kuratorskiego directed to probation officer's centre	300	210	417	166	341	136	355	146
zobowiązanie do określonego postępo- wania obligating to behave in a specific manner	4489	5721	3486	3574	3763	3015	3721	2940
upomnienie reprimand	4404	7338	4214	4268	4001	3351	4343	3459
inne others	409	689	1563	1100	1264	834	1536	930
Zakład poprawczy Correctional centre	—	882	—	360	—	212	—	227
w tym z warunkowym zawieszeniem of which with temporary suspension	—	517	—	185	—	92	—	103

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany więcej niż jeden raz, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In the division by educational measures juvenile may be indicated more than once, as the court may adjudicate several educational measures.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 23 (96). **NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH**

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

RODZAJE ŚRODKÓW	2010	2015	2019	2020	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora	47020	36966	28571	25674	Supervision by: probation officer parents
rodziców	12900	6916	4535	4045	
Umieszczenie w:					Placement in: correctional centre youth educational centre youth sociotherapy centre and educa- tion centre
zakładzie poprawczym	1520	985	577	530	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	5057	5620	4114	3805	
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodku szkolno-wychowawczym	3326	210	28	26	
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1423	1525	1471	1365	Directed to probation officer's centre

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 24 (97). **ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH**

Stan w dniu 31 grudnia

CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATIONAL CENTRES, YOUTH SOCIO THERAPY CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Zakłady poprawcze					Correctional centres
Zakłady	27	27	27	27	Centres
Wychowankowie	1219	753	415	386	Residents
w tym chłopcy	1078	648	345	313	of which boys
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a					Youth educational centres^a
Placówki	73	95	94	94	Centres
Wychowankowie	4433	4754	4478	4352	Residents
w tym chłopcy	3396	3301	2994	2844	of which boys
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii^a					Youth sociotherapy centres^a
Placówki	62	76	83	82	Centres
Wychowankowie	3419	4224	4337	4381	Residents
w tym chłopcy	2629	3024	3138	3177	of which boys
Schroniska dla nieletnich					Detention centres
Schroniska	18	15	14	14	Institutions
Zatrzymani	422	183	86	74	Detainees
w tym chłopcy	381	157	74	66	of which boys

a Stan w dniu 30 września.

Ź r ó ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 30 September.

S o u r c e: in regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, in regard to youth educational centres and youth sociotherapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (98). **SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH**

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATIONAL CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11		2015/16		2019/20		2020/21		SPECIFICATION
	szkoły schools	ucz- niowie pupils and stu- dents	szkoły schools	ucz- niowie pupils and stu- dents	szkoły schools	ucz- niowie pupils and stu- dents	szkoły schools	ucz- niowie pupils and stu- dents	
Zakłady poprawcze									Correctional centres
Szkoły podstawowe	14	59	15	17	27	83	27	59	Primary schools
Gimnazja	26	584	30	264	—	—	—	—	Lower secondary schools
Branżowe szkoły I stop- nia ^a	22	362	28	258	27	215	27	218	Stage I sectoral vocational schools ^a
Młodzieżowe ośrodki wy- chowawcze^b									Youth educational centres^b
Szkoły podstawowe	45	1027	59	1201	158	5099	155	4478	Primary schools
Gimnazja	108	5255	151	6165	—	—	—	—	Lower secondary schools
Branżowe szkoły I stop- nia ^a	26	726	52	1175	76	2190	77	2547	Stage I sectoral vocational schools ^a
Licea ogólnokształcące	3	314	10	419	23	652	24	837	General secondary schools
Technika	—	—	3	44	3	69	3	91	Technical secondary schools
Schroniska dla nielet- nich									Detention centres
Szkoły podstawowe	7	45	4	16	4	47	4	31	Primary schools
Gimnazja	9	262	6	115	—	—	—	—	Lower secondary schools
Branżowe szkoły I stop- nia ^a	6	62	4	55	3	40	3	50	Stage I sectoral vocational schools ^a

a, b Notki patrz na str. 174.

a, b See footnotes on page 174.

TABL. 26 (99). **MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW**

Stan w dniu 31 grudnia

JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION

As of 31 December

MAŁOLETNI	2010	2015	2019	2020	JUVENILES
O G Ó Ł E M	210515	214521	197833	195169	T O T A L
w tym sieroty naturalne	4055	2818	2093	1913	of which natural orphans
W tym umieszczeni w:					Of which those placed in:
rodzinach zastępczych	46145	43154	38359	37521	foster families
placówkach opiekuńczo-wychowawczych	20441	18778	15065	14538	care and education centres

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. Court's supervision is exercised towards juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 27 (100). **ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄDY RODZINNE**

Stan w dniu 31 grudnia

ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY FAMILY COURTS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	3285	3361	2715	2198^a	T O T A L
małoletni w wieku ^b :					juveniles at the age of ^b :
0— 3 lata	1513	1422	859	743	0— 3
w tym do 1 roku	819	656	323	263	of which up to 1
3— 7	860	903	791	649	3— 7
7—13	776	696	682	506	7—13
13—15		110	104	86	13—15
15—17 lat	136	230	279	214	15—17

a W tym 9 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 9 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

Notki do tabl. 25 na str. 173.

a Do roku szkolnego 2016/17 zasadnicze szkoły zawodowe. b Łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii; ponadto w roku szkolnym 2010/11 funkcjonowały licea profilowane (3 szkoły z 49 uczniami).

U w a g a. Szkoły prowadzone wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich wykazano w zakładach poprawczych, natomiast uczniów — w poszczególnych placówkach.

Ź r ó d ł o: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Footnotes to the table 25 on page 173.

a Until the 2016/17 school year, basic vocational schools. b Including youth sociotherapy centres; moreover, in the 2010/11 school year, specialised secondary schools operated (3 schools with 49 students).

N o t e. Schools managed jointly by correctional centres and detention centres are shown in correctional centres, while students are shown in the respective centres.

S o u r c e: in regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, in regard to youth educational centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 28 (101). **OPINIOWAWCZE ZESPOŁY SĄDOWYCH SPECJALISTÓW^a**
CONSULTATIVE STAFF OF JUDICIAL SPECIALISTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Zespoły	68	68	66	66	Staff
Wydane opinie w sprawach:					Opinions issued in cases concerning:
nieletnich	8585	8291	5274	4152	juveniles
opiekuńczych	10216	14604	10254	7767	guardianship
rozwodowych	5026	6018	3782	2711	divorce
o separację	194	154	68	42	separation
Osoby badane	72343	71749	61133	44501	Persons examined

a W latach 2010 i 2015 — rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2010 and 2015 — family diagnostic and advisory centres.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 29 (102). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH**

ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Osoby osądzone Persons judged					
		ogółem total	skazane sentenced	uniewin- nione acquitted	odstąpiono od wymie- rzenia kary punishment withheld	warunkowo umorzono postępo- wanie condi- tionally discon- tinued proceeding	umorzono postępo- wanie proceeding discon- tinued
OGÓŁEM	2010	471558	420810	10940	643	24913	14252
TOTAL	2015	330087	280028	8975	679	26959	13446
	2019	336538	287743	8029	744	28915	11107
	2020	290668	250537	5704	540	24185	9702
w sprawach: in cases:							
Z oskarżenia publicznego	2010	462541	419187	9669	416	24255	9014
Involving public accusation	2015	320888	278402	7337	458	26153	8538
	2019	328302	286158	6582	535	28062	6965
	2020	284353	249253	4754	404	23539	6403
Z oskarżenia prywatnego	2010	8110	1485	1055	222	631	4717
Involving private accusation	2015	7702	1409	1208	215	747	4123
	2019	6877	1384	1002	206	804	3481
	2020	5284	1114	625	131	617	2797
W trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk ^a	2010	907	138	216	5	27	521
In respect to Art. 55 § 1 Code of Crimi- nal Procedure in connection with Art. 330 § 2 Code of Criminal Pro- cedure ^a	2015	1497	217	430	6	59	785
	2019	1359	201	445	3	49	661
	2020	1031	170	325	5	29	502

a Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Concerning re-issued prosecutor's decision on refusal or discontinuance of proceedings.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

Uwaga do tablic 30—33

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym (w 2018 r. — 2025 osób).

Note to tables 30—33

Data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2018 — 2025 persons).

TABL. 30 (103). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2017	2018		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	432891	260034	241436	275768	247612	TOTAL of which:
w tym:						
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	40837	29847	31018	31387	29319	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code of which:
w tym:						
Zabójstwo — art. 148 kk	533	362	313	293	265	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6766	6320	6660	6865	6375	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	11531	5879	5539	5141	4869	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	20601	16402	17602	18103	17148	Crimes from the Act on Counteracting Drug Addiction ^a
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	135052	61255	57633	57028	53620	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	125359	53783	45034	44330	42038	
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	11738	9688	9869	10443	9634	Against freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code of which:
w tym:						
Handel ludźmi — art. 189a kk ^b	.	24	18	9	8	Human trafficking — Art. 189a Criminal Code ^b
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	8403	7003	5736	6061	5640	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	770	643	645	633	626	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	728	610	517	585	580	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	15	16	11	18	16	Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code
Stręczycielstwo, sutenerstwo, kuplerstwo — art. 204 § 1—3 kk	236	119	163	140	94	Procurement, pimping — Art. 204 § 1—3 Criminal Code
w tym wobec osób małoletnich	25	12	—	—	—	of which to juveniles
Publiczne prezentowanie lub publikowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	266	114	192	192	187	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	31626	21659	17802	53301	51079	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code of which:
w tym:						
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	13571	10840	10031	10986	10558	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	17910	10746	7711	42220	40449	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

^a Dotyczy ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 2050). ^b W 2010 r. przestępstwa z art. 253 § 1 ujęte w rozdziale „Przeciwko porządkowi publicznemu” (w 2010 r. — 6 osób skazanych).

^a Concerns the Act of 29 July 2005 (Journal of Laws 2020 item 2050). ^b In 2010 crimes of Art. 253 § 1 included in the “Against public order” section (in 2010 — 6 persons sentenced).

TABL. 30 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2017	2018		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko czci i nieetykalności cielesnej — art. 212—217 kk	1064	112	127	141	128	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	14042	11349	10771	9932	8883	Against the activities of state institutions and local government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nieetykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	2988	3148	3088	2889	2594	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	757	320	340	274	240	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	3189	2350	2024	1964	1787	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważenie lub poniżenie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	4062	3379	3394	3035	2737	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Sprzedajność — art. 228 kk	364	219	294	253	230	Venality — Art. 228 Criminal Code
Przekupstwo — art. 229 kk	2009	1213	1015	871	755	Bribery — Art. 229 Criminal Code
Płatna protekcja — art. 230 kk	88	108	84	89	76	Paid patronage — Art. 230 Criminal Code
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	199	134	169	164	135	Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	35644	15887	12128	12183	11130	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	3111	1653	1891	2153	1501	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	3327	2705	2459	2448	2198	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	14069	8218	7573	7660	5932	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	10378	5975	5434	5582	4275	Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	126625	83397	75568	73544	61044	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	39356	24783	21813	21078	17584	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	16861	12771	10348	9329	8730	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	7371	4170	3538	3160	2991	Robbery — Art. 280 Criminal Code

TABL. 30 (103). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2010	2015	2017	2018		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko mieniu (dok.)						Against property (cont.)
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	578	688	746	820	767	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	697	425	391	320	312	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarcze- mu — art. 296—309 kk^a	13180	13000	13827	14873	12345	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^a
W tym przestępstwa skarbowe z kks	6257	8481	9319	9968	8541	Of which fiscal offences from the Fiscal Penal Code

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

U w a g a. W 2018 r. oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano: 18 osób (w tym 17 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 16 mężczyzn z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym i 12 mężczyzn z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Fiscal Penal Code.

N o t e. In 2018, except convictions under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption: 18 persons (of which 17 men) were sentenced under Art. 250a of the Criminal Code for corruption concerning elections, 16 men under Art. 296a of the Criminal Code for corruption on the managing post and 12 men under Art. 296b of the Criminal Code for corruption in sport.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (104). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2010	2015	2017	2018		2010	2015	2017	2018
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men				
OGÓŁEM TOTAL	432891	260034	241436	275768	247612	136,5	81,4	62,8	71,8
17—20 lat	62542	31311	25628	24523	22061	297,6	184,9	162,6	160,2
21—24	60696	35307	31979	32461	29030	258,5	175,0	173,8	184,2
25—29	65450	42175	39202	43318	39089	197,3	146,4	144,0	164,0
30—34	53608	37813	37771	45566	41111	171,1	116,3	118,9	147,9
35—39	44512	30741	30273	39506	35505	161,4	99,7	96,6	124,1
40—44	38412	23897	23213	30128	27100	157,8	89,0	80,9	102,4
45—49	36611	18653	16650	20414	18286	138,1	80,2	69,3	82,7
50—59	55304	28876	24885	26809	23884	94,1	54,2	49,7	55,2
60 lat i więcej and more	15640	10854	11524	12769	11318	22,5	12,5	12,6	13,6
Nieustalony Not specified	116	407	311	274	228	.	.	.	.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (105). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT

A. RODZAJE I WYMIAR KARY

TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	432891	260034	241436	275768	247612	T O T A L
w tym:						of which:
Grzywna	92329	61461	84721	90491	79989	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1660	705	90	45	41	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności^a	49692	31096	53854	78172	70281	Restriction of freedom^a
z orzeczeniem:						with adjudication of:
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	49249	31006	56566	80541	72492	the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	443	273	669	851	808	deductions from wages and salaries for work for a specified goal
Wymiar kary:						Type of punishment:
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1332	648	41	27	22	of which with conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	27076	17090	23726	32365	28110	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat	22616	14006	30128	45807	42171	over 6 months to 2 years
Pozbawienie wolności	290669	167028	99346	103814	94257	Imprisonment
bezwzględne	39582	33952	44527	49512	47488	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	251087	133076	54819	54302	46769	with conditional suspension of punishment
w tym z zastosowaniem dozoru	69108	38661	17289	17109	15367	of which supervision
Wymiar kary:						Type of punishment:
poniżej 3 miesięcy	4647	2449	1658	1724	1592	below 3 months
3 miesiące	19773	11382	6670	7246	6557	3 months
4 i 5 miesięcy	31552	18669	10965	12212	11240	4 and 5 months
6 miesięcy	63393	37320	21246	23452	20786	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	60287	35016	20159	21755	19652	over 6 months below 1 year
1 rok	57140	30602	21065	21007	19030	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	47175	26687	12580	11382	10566	over 1 to 2 years
powyżej 2 poniżej 3 lat	2189	1659	1625	1590	1529	over 2 below 3 years
3 lata	1819	1263	1206	1315	1263	3 years
powyżej 3 do 5 lat	1861	1402	1581	1537	1479	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	612	452	462	470	444	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	221	127	129	124	119	over 10 to 15 years
Kara mieszana^b	.	370	3424	3212	3012	Mixed punishment^b
25 lat pozbawienia wolności	97	64	50	41	39	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	27	6	12	24	24	Life imprisonment
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	124593	60512	23021	20809	17952	Fine in addition to imprisonment

a W latach 2015–2018 w dalszym podziale skazany może być wykazany więcej niż jeden raz, ponieważ sąd może orzec kilka kar jednocześnie; patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 148. b Kara polegająca częściowo na pozbawieniu wolności, a częściowo na ograniczeniu wolności.

a In 2015–2018 in further division a sentenced person may be indicated more than once, because the court may adjudicate several forms in punishment at the same time; see general notes, item 14 on page 148. b Punishment consisting partially in imprisonment and partially in restricting freedom.

TABL. 32 (105). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

B. GRZYWNY

FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine							2001 zł i więcej PLN 2001 and more
			100 zł i mniej PLN 100 and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000	1001— —2000	
Grzywna	2010	92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838
Fine	2015	61461	75	345	883	5385	10743	12267	19433	12330
	2017	84721	77	270	777	5190	10523	16496	29720	21668
	2018	90491	65	242	652	4680	9590	16698	32519	26045^c
Grzywna orzeczona obok kary po- zbawienia wolności	2010	124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672
Fine in addition to imprisonment	2015	60512	344	1803	4093	14169	12348	11689	9762	6304
	2017	23021	55	243	577	3167	3199	4703	5152	5925
	2018	20809	36	128	397	2327	2362	4309	4845	6405^d

c, d W tym powyżej 5000 zł: c — 6956, d — 2780.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

c, d Of which more than PLN 5000: c — 6956, d — 2780.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 33 (106). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2018 R.**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2018

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy up to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
OGÓŁEM	103814	8970	12212	23452	21755	21007	14287	2131
TOTAL								
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk	228	—	—	—	—	—	11	217
Homicide — Art. 148 Criminal Code								
Przestępstwa z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	6558	633	411	675	568	2274	1698	299
Crimes from the Act on Counteracting Drug Addiction ^a								
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środ- ka odurzającego — art. 178a kk	13027	1397	2436	3950	2986	1561	679	18
Operating a motor vehicle while under the influ- ence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code								
Handel ludźmi — art. 189a kk	9	—	—	—	—	1	3	5
Human trafficking — Art. 189a Criminal Code								
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	1835	449	417	453	340	137	74	2
Zgwałcenie — art. 197 kk	584	—	—	20	37	85	270	172
Rape — Art. 197 Criminal Code								

a Patrz notka a do tabl. 30 na str. 176.

a See footnote a to the table 30 on page 176.

TABL. 33 (106). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2018 R. (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2018 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy up to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	powyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	powyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	470	3	—	9	15	95	276	72
Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code								
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	146	3	8	23	28	42	38	4
Public presenting or producing pornographic content — art. 202 Criminal Code								
Zmuszanie do prostytucji — art. 203 kk	16	—	—	—	—	3	13	—
Forcing into prostitution — Art. 203 Criminal Code								
Stręczycielstwo, sutenerstwo, kuplerstwo — art. 204 § 1—3 kk	117	3	6	13	29	31	35	—
Procurement, pimping — Art. 204 § 1—3 Crim- inal Code								
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	86	5	23	31	22	3	2	—
Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local govern- ment or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code								
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego — art. 224 § 2 kk	670	118	138	189	159	57	9	—
Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code								
Sprzedajność — art. 228 kk	232	—	1	10	23	73	120	5
Venality — Art. 228 Criminal Code								
Przekupstwo — art. 229 kk	718	4	2	31	19	572	87	3
Bribery — Art. 229 Criminal Code								
Płatna protekcja — art. 230 kk	72	—	—	12	21	13	26	—
Paid patronage — Art. 230 Criminal Code								
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	146	4	6	9	12	78	36	1
Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code								
Falszywe zeznania — art. 233 kk	829	35	40	385	257	96	16	—
False testimony — Art. 233 Criminal Code								
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk	1102	142	309	351	148	105	45	2
Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code								
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	8032	866	1600	2055	1950	997	555	9
Property theft — Art. 278 Criminal Code								
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	7367	80	114	184	157	3828	2864	140
Burglary — Art. 279 Criminal Code								
Rozbój — art. 280 kk	2587	6	28	66	90	282	1577	538
Robbery — Art. 280 Criminal Code								
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	646	16	32	51	30	242	265	10
Theft with assault — Art. 281 Criminal Code								
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	285	5	2	10	3	94	156	15
Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code								
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk ^b	2361	304	208	520	479	439	405	6
Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code ^b								
w tym przestępstwa skarbowe z kks	867	166	62	193	140	180	124	2
of which fiscal offences from Fiscal Penal Code								

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk; łącznie z przestępstwami skarbowymi z kks.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code; including fiscal offences from the Fiscal Penal Code.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 34 (107). **ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH PIERWSZEJ INSTANCJI W SPRAWACH O WYKROCZENIA^a**
 ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS OF FIRST INSTANCE IN PETTY OFFENCES^a

LATA YEARS ORZECZENIA ADJUDICATIONS		Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against			
			porządkowi i spokojowi publicz- nemu — rozdz. VIII kw public peace and order — Chapter VIII Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu osób i mienia — rozdz. X kw safety of people and property — Chapter X Petty Offences Code	bezpieczeń- stwu i porząd- kowi w komu- nikacji — rozdz. XI kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences Code	mieniu — rozdz. XIV kw property — Chapter XIV Petty Offences Code
OGÓŁEM	2010	493982	32457	10239	278737	69873
TOTAL	2015	567262	28801	9026	340730	97598
	2019	337397	20740	7949	174159	66011
	2020	293658	25394 ^b	6393 ^c	140823	54464
w tym w postępowaniu zwykłym of which ordinary proceedings		56944	5222	1423	27805	9355
w tym: of which:						
Orzeczone kary zasadnicze		279548	23025	6109	135650 ^d	52237
Adjudicated principal punishments						
w tym grzywny		251976	19317	5575	132043	39082
of which fines						
Uniewinnienia		6870	805	168	3152	887
Acquittals						
Umorzenia		5766	1413	90	1555	1073
Discontinuances						

a W 2010 r. orzeczenia prawomocne. b, c W tym orzeczeń: b — z art. 51 i 58 kw — 16847, c — z art. 70 § 2 kw — 1702.
 d Obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 19107 przypadkach.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In 2010 valid adjudications. b, c Of which adjudications: b — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 16847, c — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 1702. d Additionally by the principal punishment the punitive measure has been adjudicated — 19107 cases of revoking the right to operate a vehicle.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 35 (108). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**
 PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
OGÓŁEM	736	267	304	256^a	TOTAL
Skazano	473	171	130	151	Sentenced
Pozbawienie wolności	165	67	41	37	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	161	64	39	36	of which conditional suspension of pun- ishment
poniżej 6 miesięcy	48	7	4	5	below 6 months
6 miesięcy do 1 roku	77	39	35	28	6 months to 1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	35	14	2	4	over 1 year to 2 years
powyżej 2 lat	5	7	—	—	over 2 years
Ograniczenie wolności	233	86	43	64	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	129	53	—	—	of which conditional suspension of pun- ishment
do 6 miesięcy	154	62	27	39	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy do 2 lat	79	24	16	25	over 6 months to 2 years
Grzywna	34	18	46	50	Fine
Wyłączny środek karny	41	—	—	—	Punitive measure only

a Ponadto prawomocnie osądzono 19 osób cywilnych.

a Moreover, 19 civilian persons were validly judged.

TABL. 35 (108). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)**

PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA (dok.) FOR CRIMES (cont.)					
Warunkowo umorzono postępowanie	197	63	14	76	Proceeding provisionally discontinued
Umorzono postępowanie	31	13	22	16	Discontinued proceeding
Uniewinniono	16	18	10	13	Acquitted
Odstąpiono od wymierzenia kary	19	2	1	—	Punishment withheld
ZA WYKROCZENIA FOR PETTY OFFENCES					
Ukarano ogółem	230	84	29	72	Punished of total
W tym grzywną	224	84	29	71	Of which fine

U w a g a. W 2020 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 7 garnizonowych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

N o t e. In 2020, 2 military regional courts and 7 garrison courts operated.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (109). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 grudnia

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	80728	70836	74130	67894	T O T A L
w tym zatrudnieni ^a	24218	24182	37115	28977	of which employed ^a
w tym odpłatnie	15956	9850	17339	10835	of which remunerated
Mężczyźni	78131	68457	70930	64838	Men
w tym młodociani ^b	3124	1495	1199	931	of which young prisoners ^b
Kobiety	2597	2379	3200	3056	Women
w tym młodociane ^b	82	43	49	41	of which young prisoners ^b
Tymczasowo aresztowani	8389	4162	8520	8692	Pretrial
w tym zatrudnieni ^a	369	134	298	215	of which employed ^a
w tym odpłatnie	159	7	24	13	of which remunerated
W tym młodociani ^b	893	315	450	393	Of which young prisoners ^b
Skazani	71867	65664	64811	58487	Convicts
w tym zatrudnieni ^a	23849	24048	36817	28762	of which employed ^a
w tym odpłatnie	15797	9843	17315	10822	of which remunerated
w tym młodociani ^b	2270	1163	772	568	of which young prisoners ^b
W tym wielokrotnie karani	35256	37247	37307	34223	Of which previously punished
Ukarani	472	1010	799	715	Punished
W tym młodociani ^b	43	60	26	11	Of which young prisoners ^b

^a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. ^b W wieku 15—21 lat.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a During serving punishment or temporary arrest. ^b Aged 15—21.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (110). **ORZECZENIA WYKONYWANE WOBEC OSÓB PRZEBYWAJĄCYCH W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCYCH WEDŁUG WYMIARU KARY**
Stan w dniu 31 grudnia
EXECUTING OF ADJUDICATIONS TOWARDS PERSONS STAYING IN PRISONS AND REMAND PRISONS BY TYPE OF PUNISHMENT
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	75461	66425	59944	T O T A L
według wymiaru odbywanej kary:				by type of punishment applied:
Zasadniczej	69856	58929	53044	Principal
w tym orzeczenia nieprawomocne	1076	1346	1373	of which non-valid adjudications
Do 3 miesięcy	714	757	692	To 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy	3862	4276	4149	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku	9716	9857	8765	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	6739	5998	4760	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	7460	6429	5438	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat	8978	8287	7046	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat	10417	10534	9407	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat	7057	7674	7660	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat	2622	2715	2710	Over 10 to 15 years
Powyżej 15 do 20 lat	76	110	143	Over 15 to 20 years
25 lat	1771	1832	1795	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności	444	460	479	Life imprisonment
Zastępczej	4803	6693	6178	Substitutive
Do 1 miesiąca	135	146	125	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	3661	4945	4429	Over 1 to 6 months
Powyżej 6 do 9 miesięcy	618	933	960	Over 6 to 9 months
Powyżej 9 miesięcy do 1 roku	389	669	664	Over 9 months to 1 year
Inne środki izolacyjne^a	802	803	722	Other means of isolation^a
Do 1 miesiąca	768	785	715	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	34	18	7	Over 1 to 6 months

a Zastępcza kara pozbawienia wolności za grzywnę orzeczoną za wykroczenie skarbowe, kara aresztu, zastępcza kara aresztu za grzywnę lub za ograniczenie wolności, kara porządkowa, środek przymusu orzeczony w postępowaniu cywilnym.

U w a g a. Wobec jednej osoby może być wykonywanych wiele orzeczeń, dlatego ich liczba nie może być porównywana z liczbą osób odbywających karę (skazanych i ukaranych wykazanych w tabl. 36).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Substitutive imprisonment for a fine adjudicated regarding fiscal offences, arrest, substitutive arrest for a fine or restriction of freedom, ordinal penalty, means of constraint adjudicated in civil proceedings.

N o t e. Towards one persons many adjudications may be executed, therefore their number is not comparable with the number of persons serving a punishment (convicts and punished presented in the table 36).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 38 (111). **WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI**

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Skazani ^a warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych	26238	14880	7088	6158	Convicts ^a offenders on conditional early released from penal institutions
na wniosek dyrektora zakładu karnego	15947	8673	3309	2543	based on a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy	10270	6193	3769	3602	based on a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu	3	4	2	4	based on a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego	14	3	7	9	based on a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu	4	7	1	—	by court officially

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including convicts, who had to serve substitute punishment of imprisonment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (112). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 grudnia

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	157	154	120	120	T O T A L
Zakłady karne	87	87	81	81	Prisons
Areszty śledcze	70	67	39	39	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (113). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**

Stan w dniu 31 grudnia

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	28844	28325	28241	28006^a	T O T A L
Funkcjonariusze	27562	27185	26890	26861	Prison staff
w tym z wyższym wykształceniem na stanowiskach:	12514	15797	16655	16672	of which with tertiary education holding posts:
Oficerskich	8078	8069	7623	7133	Officers
Chorążych	2189	3627	4269	4520	Warrant officers
Podoficerskich	17295	15489	14998	15208	Non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	1282	1140	1351	1145	Civilian employees
W tym z wyższym wykształceniem	812	776	881	735	Of which with tertiary education

a W tym 6492 kobiety.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 6492 women.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (114). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees	
				razem total	w tym nauczyciele of which teachers
Przeciętne zatrudnienie	2010	29420	27469	1951	199
Average paid employment	2015	29062	27233	1829	220
	2019	28710	26745	1966	217
	2020	28253	26428	1825	216
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł	2010	.	4034,80	3702,92	4598,89
Average monthly gross wages and salaries ^a in PLN	2015	.	4429,53	4059,66	5295,60
	2019	.	5621,83	5059,90	6041,37
	2020	.	6191,83	5652,40	6421,70

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and sickness).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 42 (115). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Szpitala	13	11	10	10	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1203	883	720	785	Beds in hospitals
Izby chorych	157	152	118	118	Infirmarys
Ambulatoria	157	154	120	120	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	153	153	120	120	Stomatological offices
Apteki	28	17	16	16	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	663	609	525	501	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety	545	522	422	407	of which women
personel średni	1047	1133	1112	1068	mid-level staff
w tym kobiety	979	1076	1040	984	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 43 (116). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii)	157	154	120	120 ^a	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol.	1636	1589	1404	1400	Collection in thousand vol.

a Z filiami — 140.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including branches — 140.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 44 (117). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH^a**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS^a

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe	2	2	6	5	Primary
Gimnazja	9	8	1	—	Lower secondary
Licea ogólnokształcące	2	18	15	17	General secondary
Policealne	3	1	2	—	Post-secondary
Kursy zawodowe ^{bc} (w ciągu roku)	1177	637	1248	758	Vocational courses ^{bc} (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^{bc}	.	95	123	154	Qualifying vocational courses ^{bc}

a Ponadto w roku szkolnym 2010/11 funkcjonowały: uzupełniające licea ogólnokształcące (7 szkół z 240 uczniami), zasadnicze szkoły zawodowe (20 szkół z 1936 uczniami) i technika uzupełniające (8 szkół z 360 uczniami). b W latach kalendarzowych: 2010, 2015, 2019 i 2020. c Liczba kursów.

a Moreover, in the 2010/11 school year there were: supplementary general secondary schools (7 schools with 240 students), basic vocational schools (20 schools with 1936 students) and supplementary technical secondary schools (8 schools with 360 students). b In the: 2010, 2015, 2019 and 2020 calendar years. c Number of courses.

TABL. 44 (117). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH^a (dok.)**

Stan w końcu roku szkolnego
SCHOOLS IN PRISONS^a (cont.)
As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ STUDENTS OF SCHOOLS					
Podstawowych	29	9	148	113	Primary
Gimnazjów	322	246	14	—	Lower secondary
Liceów ogólnokształcących	60	1407	938	765	General secondary
Policealnych	126	78	32	—	Post-secondary
Kursów zawodowych ^b (w ciągu roku)	13291	6597	14545	8960	Vocational courses ^b (during the year)
Kwalifikacyjnych kursów zawodowych ^b	.	2399	3066	4017	Qualifying vocational courses ^b

a, b Notki patrz na str. 186.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b See footnotes on page 186.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 45 (118). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys. in thousands				
O G Ó Ł E M	2841,5	6271,2	3196,3	3665,1^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych	353,7	329,1	237,8	255,1	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	60,9	48,4	41,1	47,4	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	60,8	48,2	41,0	47,3	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych	2384,7	5772,4	2794,7	3038,2	Enforcement of monetary performances
O zabezpieczenie roszczeń	20,7	11,7	5,4	3,4	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	8,7	5,2	3,6	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	2,4	2,9	1,5	0,9	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	5,9	5,9	2,3	2,2	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto (według stanu w dniu 31 grudnia) 6898,9 tys. spraw było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover (as of 31 December), 6898.9 thousand cases were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 46 (119). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY**

ACTIVITY OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys. in thousands				
Akty notarialne	1655	2003	2526	2509	Notarial deeds
w tym dotyczące:					of which concerning:
umowy o sprzedaż nieruchomości	375	429	502	513	sale agreement for property
rolnych	83	93	61	63	agricultural property
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	15	14	4	5	of which by the State Treasury or organs of local government unit
pozostałych	292	336	441	450	others
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	57	43	35	36	of which by the State Treasury or organs of local government unit

TABL. 46 (119). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**

ACTIVITY OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys.	in thousands			
Akty notarialne dotyczące (dok.)					Notarial deeds concerning (cont.)
darowizny nieruchomości	180	172	198	177	donations of property
w tym rolnych	54	54	49	48	of which agricultural
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	5	5	2	1	agreement for the sale of property by farmers in return for social security benefits
testamentu	107	140	144	146	will
majątkowej umowy małżeńskiej	43	53	64	59	article of marriage
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	55	44	51	43	contract of sale of cooperative ownership right to premises
umowy przeniesienia własności	74	71	136	160	agreement of transfer of ownership
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu ^a	143	5	4	4	agreement establishing separate title to premises ^a
Inne czynności notarialne	5841	1271	1426	1405	Other notarial activities

^a W latach 2015—2020 dotyczy jednostronnych umów ustanowienia odrębnej własności lokalu (ustawa z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali, Dz. U. z 2021 r. poz. 1048).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a In 2015—2020 concern unilateral agreements establishing separate title to premises (Act of 24 June 1994 on Ownership of Premises, Journal of Laws 2021 item 1048).

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 47 (120). **ADWOKATURA**

Stan w dniu 31 grudnia

THE BAR

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Adwokaci	11261	17864	23417	24356	Attorneys
w tym kobiety	3012	7796	10605	11155	of which women
w tym członkowie zespołów	144	90	61	63	of which members of teams
Aplikanci	4883	6551	4752	4375	Applicants
Zespoły adwokackie	35	18	17	20	Teams of attorneys

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 48 (121). **ŁAWNICY^a W SĄDACH POWSZECHNYCH**

Stan na początku kadencji

LAY JUDGES^a IN THE COMMON COURTS

At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI TERM OF OFFICE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number	
		kobiety women	emeryci i renciści retirees and pensioners
2012—2015	13933	10406	7094
2016—2019	12977	9993	6247
2020—2023	9186	7239	1947

^a Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

Source: data of the Ministry of Justice.